

יב' באב תשס"ט  
2 באוגוסט 2009  
יחידה: כספים

**התקשרות שלא באמצעות מכרז**  
**חומר לטבעות שחיקה - סטלייט**

בהתאם לתקנה 1 ג' (א) לתקנות חובת המכרזים התשנ"ג-1993, מצורף מכתב מנומק של שחמ מקורות ביצוע בעניין ביצוע התקשרות לאספקת חומר לטבעות, שחיקה-סטלייט, שלא באמצעות מכרז.

02 אוגוסט 2009  
יב באב תשס"ט  
חטיבה: הנדסה

**אל: ועדת מכרזים**

## **הנדון: רכישת חומר לטבעות שחיקה למשאבות סטלייט**

שחמ רוכשת מזה מספר שנים את החומר הנקרא Stellite מחברת דלורו הגרמנית, באמצעות סוכן מקומי אלי מינוף.

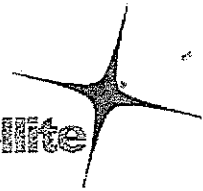
החומר משמש לייצור טבעות שחיקה בעלות עמידות גבוהה ביותר בתנאי עבודה של אלפי שעות בשנה לאורך שנים. חומר זה אושר במקורות לאחר ניסיונות בעבר, לשימוש במשאבות הוא ייחודי ואין לו כל תחליף מתאים. מצורף מכתב של חברת דלורו המציג את הבלעדיות שלה באספקת החומר.

לפיכך, מבקש את אישור הועדה לאספקת החומר מחברת דלורו כספק יחיד, באמצעות סוכן מקומי אלי מינוף.

**בברכה,**

**איציק צורן  
סגן להנדסה**

**העתק: מ. גדעוני – מנהל אפסנאות ורכש  
ג. חפץ מנהל מדור הנדסת מכונות**



Deloro Stellite GmbH Postfach 10 01 53 56031 Koblenz

Deloro Stellite GmbH  
Zur Bergpflege 51-53  
D-56070 Koblenz  
Germany

Telefon +49 (0)261 80 88 0  
Telefax +49 (0)261 80 88 23

Steuer-Nr. 22/651/1169/1  
USt-IdNr. (VAT Nr. DE 148786938  
Web Site [www.stellite.com](http://www.stellite.com)

June 1, 2009

To: EMS- Mektorot

Att: Mr. Itzhak Tzoran- Engineering Division Manager  
Mr. Michael Gidoni - Purchasing Manager

Cc: Mr. Juergen Kuffner - Executive Export Manager- Deloro Stellite  
Dr. Alex Pavlenko- Regional Sales Manager

Dear Mr. Zoran and Mr. Gidoni,

This letter is to certify that Deloro Stellite GmbH in Koblenz, Germany and the world wide Deloro Stellite group of manufacturing facilities are the only and sole suppliers of Stellite® components and consumables.

The name Stellite® is an internationally registered and protected trademark that serves to guarantee our customers that the materials they receive are produced to the highest standards of quality, service and performance.

Sincerely yours,

Michael Ruenz

Managing Director  
Deloro Stellite GmbH  
**DELORO STELLITE GmbH**  
Zur Bergpflege 53  
D-56070 Koblenz

**VIV**

04/01/2009 10:22  
04/01/2009 10:22

A Deloro Stellite Group Company  
Geschäftsführer: Michael Ruenz, Günther Claus  
Registernummer/Registration Court: 58053 Koblenz  
Handelsregister/Commercial Register Nr.: HRB 1022

Deutsche Bank Koblenz  
(BLZ 570 700 45)  
Konto Nr. 0738814  
BIC-Code (SWIFT): DEUT DE 33 070  
IBAN: DE 31 5707 00 45 0029 861000

Sparkasse Koblenz  
(BLZ 570 501 20)  
Konto Nr. 26002614  
BIC-Code (SWIFT): MALA DE 31 KOB  
IBAN: DE 29 5705 0120 002 0 0026 14

Advisary Bank (UK):  
National Westminster Bank PLC  
Account No. 45226636  
Sort Code: 60-00-00